



Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School

NEW BEDFORD/ DARTMOUTH/ FAIRHAVEN

1 de diciembre de 2023

PREPARATION * PASSION * PERSEVERANCE

Volume 2 - Issue 6

www.gnbvt.edu

Paw Prints

Boletín Familiar



MENSAJE DEL DIRECTOR

Queridos padres y guardianes,

Me complace presentarles nuestra última edición del boletín Paw Prints, llena de eventos interesantes e información esencial para nuestra comunidad escolar. En estas páginas, encontrará detalles sobre los próximos eventos, como medidas de toga y birrete para personas mayores, horarios de la tienda The Den para ropa e imágenes cautivadoras de la reciente Conferencia de Liderazgo de BPA, entre muchas otras cosas.

Me gustaría tomarme un momento para abordar el reciente cierre de calificaciones para el Trimestre 1, que ocurrió el 28 de noviembre, lo que significó el final del Trimestre 1 y el comienzo del Trimestre 2. A medida que avancemos, tenga en cuenta que las boletas de calificaciones serán accesible en el Portal para estudiantes y padres a partir del 7 de diciembre.

Extiendo mis más sinceras felicitaciones a los estudiantes que se destacaron durante el primer trimestre. Su dedicación y arduo trabajo realmente brillan a través de sus logros. Para aquellos que enfrentaron desafíos o se quedaron cortos en algún curso, los animo a perseverar. Utilice los recursos disponibles, incluido el programa de Apoyo Académico y permanezca con su(s) maestro(s), y aplique su máximo esfuerzo para lograr el éxito. Juntos, luchemos por el progreso y el crecimiento en el segundo trimestre. ¡Personas mayores! ¡Manténgase concentrado y trate de evitar la Senioritis!

A medida que avanzamos hacia diciembre, les deseo a todos un fantástico comienzo de mes. Recuerde, el éxito es un viaje y cada paso cuenta. Gracias por su continuo apoyo y participación en nuestra comunidad escolar.

Cuídate y un cordial saludo,

Director Williams

Warley J. Williams III

QUÉ HAY EN ESTE NÚMERO:

- Clase de 2024: medidas de toga y birrete
- Horario de la tienda Den
- Salón 20, ¡Pide cita!
- Colecta de ropa BPA
- Mover Noche
- Conferencia de liderazgo de otoño de Skills USA
- Conferencia de liderazgo de otoño de BPA
- Noche de comedia
- Viaje en autobús a Foxwoods

Próximos Eventos

Miércoles 6 de diciembre y viernes 8 de diciembre: medidas de toga y birrete

Jueves 7 de diciembre: Se publican las boletas de calificaciones del primer trimestre

Martes 12 de diciembre: 6:30 pm: Reunión del Comité Escolar

Foro de estudiantes

Viernes 15 de diciembre: 7:00 pm: Noche de cine- 'Es una vida maravillosa'

Lunes 18 de diciembre: 6:00 pm: Después de la reunión de graduación – G141

Estacione detrás de la escuela cerca de la puerta #5

22 de diciembre al 1 de enero: Vacaciones de invierno: no hay clases

Martes 2 de enero: Se reanudan las clases

Martes, 9 de enero: 3:00 pm: Reunión del Consejo

Enlaces rápidos: [Menú de almuerzo](#)

[Sitio web de la GNBVT](#) [Centro de participación familiar](#)

[Manual del estudiante](#)

[Calendarios GNBVT](#)

JÁNUCA CELEBRADO DEL

7 AL 15 DE DICIEMBRE DE 2023

Hanukkah es una fiesta judía que conmemora la recuperación de Jerusalén y la posterior nueva dedicación del Segundo Templo.

Hanukkah se observa durante ocho noches y días, comenzando el día 25 de Kislev según el calendario hebreo, que puede ocurrir en cualquier momento desde finales de noviembre hasta finales de diciembre en el calendario gregoriano. La festividad se celebra encendiendo las velas de un candelabro de nueve brazos, comúnmente llamado menorá o hanukkiah. Por lo general, una rama se coloca encima o debajo de las demás y su vela se usa para encender las otras ocho velas.





Atención Clase de 2024.....

Medidas de toga y birrete 6 y 8 de diciembre

Cap & Gown Measurements for the Class of 2024!!!

Robert's House of Formals will be onsite, in the Auditorium 7:15 am-12:00 pm

- Wednesday, December 6- Day 5- 12-2 students in Shop and 12-1 Co-Op students
- Friday, December 8- Day 1- 12-1 students in Shop and 12-2 Co-Op students
- NO PAYMENT IS DUE AT THIS TIME!
- Pick up and payment will be scheduled for late May/early June





De la Oficina de Orientación

GRUPO NUEVAS DIRECCIONES

Comienza el 3 de enero

¿Necesitas cambiar tu relación con las sustancias? Únase al **GRUPO NEW DIRECTIONS** y aprenda sobre comunicación, resolución de problemas, cómo afrontar las emociones, disfrutar de actividades saludables y controlar los antojos. Se reúne todos los miércoles de 2:45 a 3:45 en la sala de conferencias de orientación a partir del 3 de enero de 2024. Consulte a su consejero vocacional para obtener más información o regístrese con un padre o tutor (si es menor de 18 años) en Servicios para niños y familias, 965 Church Street. , Nueva Bedford, (508) 996-8572.





¡EL SALÓN 20 ESTÁ ABIERTO!

- * Ayude a apoyar a nuestros estudiantes talentosos permitiéndoles aprender de la mejor manera posible, ¡PRACTICA!
- * Por favor comparta con familiares y amigos. Los huéspedes externos mayores de 21 años también son bienvenidos.



[¡Haga clic aquí para reservar en línea ahora!](#)

Come enjoy a specialty
Candy Cane Manicure
basic manicures \$8
spa manicure w/ scrub & hot towels \$10
gel manicures \$13

EL LA GUARIDA

está abierta!

La tienda escolar operada por estudiantes está abierta al público:

Horario: 10:30 a. m. a 1:30 p. m.

Jueves 7 de diciembre

viernes 8 de diciembre

Semana del 11 al 15 de diciembre: lunes a viernes

HORAS EXTENDIDAS:

Semana del 18 al 21 de diciembre:

8:30 am —2:00 pm



It's a Wonderful Life



**BUSINESS
PROFESSIONALS
of AMERICA**

**Wear Holiday
PJs!**

December 15th

**Only
\$6**

**GNBVT Auditorium
at 7 pm!**

**Snacks will be available
for purchase!**

HOLIDAY

Movie Night

QR CODE





COME DONATE!

NOVEMBER 27 - DECEMBER 22

Business Professionals of America is hosting a

CLOTHING DRIVE

SHIRTS

PANTS

COATS

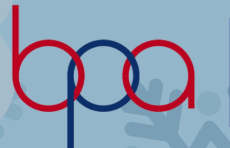
SOCKS

SHOES

GLOVES

WINTER HATS

Located
in the
Welcome
Center



**BUSINESS
PROFESSIONALS
of AMERICA**
Giving Purpose to Potential

¡Business Professionals of America está organizando una colecta de ropa para ayudar a las familias necesitadas!

Sabemos que en la costa sur hay más de 80.000 niños que viven en la pobreza y más de 8.000 niños locales que no tienen hogar. Estos niños necesitan ropa abrigada, abrigos, zapatillas de deporte y otros artículos de primera necesidad para el invierno, como gorros y guantes, en buen estado.

Del **27 de noviembre al 22 de diciembre** habrá un contenedor de donaciones ubicado en el Centro de bienvenida para que todos los estudiantes y el personal donen. Cualquier donación ayuda y, al contribuir a ayudar a la comunidad y a estas familias, se garantiza que la temporada navideña será más brillante y llena de más compasión para todos.

Thank
You



DESPUÉS DEL BAILE

El After Prom ha comenzado a planificar eventos para 2024.

A continuación se muestra una lista de eventos que hemos programado durante el año escolar.

- **Diciembre-enero:** actualmente estamos buscando donaciones de tarjetas de regalo de al menos \$25 para una rifa de calendario que organizaremos en diciembre o enero. Si está interesado, envíe un correo electrónico a Rick Quintin (richard.quintin@gnbvt.edu) o Jennifer Gaspar (jennifer.gaspar@gnbvt.edu).
- **18 de diciembre :** reunión en G141, Tecnología de Medios a las 6 pm o Estacione detrás de la escuela cerca de la puerta #5
- **13 de enero -** Viaje a Foxwoods
- **2 de febrero -** Espectáculo de comedia para mayores de 18 años o 8 p. m. en la Sociedad del Señor da Pedra
- **9 de marzo -** Baile Spring Fling o Se necesitan de 15 a 20 voluntarios
- **22 de marzo -** Sr. Voc -Tech o Necesita de 15 a 20 voluntarios

LET'S GET TOGETHER FOR

FOXWOODS NIGHT

JOIN US FOR AN EVENING OF FUN AND GAMES

SATURDAY, JANUARY 13, 2024

TICKETS \$40
WHICH INCLUDES THE BUS & ENTRY INTO A RAFFLE
BUS LEAVES GNBVT @ 4 PM
DEPARTS FOXWOODS @ 11:30 PM

Purchase on GoFan by clicking on the link below
<https://gofan.co/event/1222298?schoolId=MA22184>
Call Rick or Jenn at 508-998-3321 ext: 300 or 244
Email: jennifer.gaspar@gnbvt.edu

ALL PROCEEDS GO TO THE GNBVT AFTER PROM

John Perrotta's Comedy Factory

90-MINUTE 18+ COMEDY SHOW
FOUR COMEDIANS:
MIKE MURRAY - HEADLINER
WES MARTENS
STEPHEN TURGEON
AND HOSTED BY ANDY

AT SOCIETY OF SENHOR DA PEDRA, INC.
81 TINKHAM ST, NEW BEDFORD, MA 02746

\$20

FEBRUARY 2ND @ 8 PM
DOORS OPEN AT 7 PM

TICKETS CAN BE PURCHASED ONLINE OR AT THE DOOR
[HTTPS://GOFAN.CO/REVIEW-AND-BUY?EVENTID=1222291](https://gofan.co/review-and-buy?eventid=1222291)

OPEN SEATING OR RESERVE A TABLE FOR 8-10 PEOPLE
RESERVE A TABLE EMAIL [JENNIFER.GASPAR@GNBVT.EDU](mailto:jennifer.gaspar@gnbvt.edu)
508-998-3321 EXT:244 OR 300
ALL PROCEEDS GO TO THE GNBVT AFTER PROM



Del Centro de Salud

Por favor conozca a la enfermera Jaala Duarte...

Hola Mi nombre es Jaala Duarte, estoy muy agradecida de unirme al equipo de enfermería de GNBVT. Asistí a Bristol Community College (BCC), donde obtuve mi título asociado en enfermería y unos años más tarde continué en Chamberlain College of Nursing y obtuve mi licenciatura. Soy Enfermera desde hace 17 años y disfruto lo que hago. En mi puesto anterior, pasé los últimos diez años trabajando para las Escuelas Públicas de New Bedford (NBPS). Actualmente tengo un segundo trabajo en atención domiciliaria proporcionando gestión de medicamentos. Mi objetivo futuro es obtener mi MSN en salud pública y poblacional. Las cosas que disfruto hacer son pasar tiempo con amigos y familiares, viajar y salir a comer. Estoy feliz de ser parte del equipo de GNBVT, todos han sido extremadamente acogedores y solidarios. Espero cuidar de nuestros estudiantes y personal.

Puede comunicarse con nuestro equipo de enfermería todos los días de 7 am a 3 pm:

Enfermera Sarah Caggiano ext

Enfermera Casey Clarke ext 661

Enfermera Ursula Crowell ext 205

Enfermera Jaala Duarte ext 204



Atención estudiantes de primer año de 2027

Departamento de Salud Pública de MA Se realizarán exámenes OBLIGATORIOS de escoliosis para **los estudiantes de primer año que estén en el gimnasio**. Este es un requisito estatal para el personal de enfermería. Si no desea que su estudiante participe, notifique al personal de enfermería para que excluya a su hijo. Los exámenes de escoliosis previstos están programados durante el trimestre II, del 11 de diciembre al 6 de enero, así como para el trimestre III, del 24 de abril al 8 de mayo.

Recordatorios importantes para estudiantes a quienes se les ha diagnosticado alergias potencialmente mortales

- **Siempre lleve consigo su pluma de epinefrina (autoinyector) o en su mochila.
 - **El consultorio de enfermería requiere que usted tenga una segunda pluma de epinefrina disponible en la oficina de enfermería
 - **Nunca consuma ni toque alimentos que contengan su alérgeno alimentario específico.
 - **Nunca consumas alimentos que no hayas preparado y que potencialmente puedan contener tu alérgeno.
 - **Siempre debes lavarte las manos con agua y jabón antes y después de comer.
 - **No compartas comida ni utensilios con nadie.
 - **SIEMPRE lea las etiquetas de los alimentos, ya que esto ayudará a identificar los alérgenos, además de identificar los alérgenos potenciales que se procesan en las fábricas.
 - **Por favor recuerde que es requerido que el personal de enfermería tenga documentación médica en el centro de salud relacionada con su alergia potencialmente mortal.
- Comuníquese con el personal de enfermería si tiene alguna pregunta sobre su alergia potencialmente mortal, la prevención de la exposición, así como el reconocimiento de los síntomas y la planificación de emergencias. Estamos aquí para ayudarlo a estar seguro, sentirse preparado y brindarle educación**



para tus amigos con alergias a los alimentos.

**1 de cada 13 niños en los Estados Unidos padece alguna alergia a los alimentos.
Eso equivale aproximadamente a 2 niños en cada salón de clases.**

Aquí tienes algunos consejos que te ayudarán a ser un PAL® (Protege la Vida) de tus amigos con alergias a los alimentos:

- Consejo 1** Ten en cuenta que incluso una pequeña cantidad del alimento al que son alérgicos puede ser mortal para alguien con alergias a los alimentos.
- Consejo 2** No compartas tus alimentos con amigos que tienen alergias a los alimentos.
- Consejo 3** Lava tus manos después de cada comida.
- Consejo 4** Ayuda a tu amigo con alergias a los alimentos a obtener su medicina de inmediato si se ve o se siente enfermo.

¡Guarda este folleto para recordar cómo ser un PAL® para tus amigos con alergias a los alimentos!



Conferencia de liderazgo de otoño

colegio de la santa cruz



**BUSINESS
PROFESSIONALS
of AMERICA**

El jueves 2 de noviembre, el equipo de Oficiales del Capítulo BPA de GNBVT asistió a la Conferencia de Liderazgo de Otoño en Worcester en el College of the Holy Cross. Junto con el capítulo de GNBVT, asistieron otras seis escuelas. El presidente de cada capítulo pronunció un pequeño discurso en la sesión general de apertura. El presidente del capítulo GNBVT, *Noah Cabral*, habló con el resto de los capítulos de BPA y les dio un resumen de lo que nuestro capítulo local estaba contribuyendo a aumentar el número de miembros y la recaudación de fondos. Noah Cabral habló sobre eventos recientes de recaudación de fondos, como la noche de cine para todo el capítulo que se llevará a cabo en diciembre, la recaudación de fondos de dulces en curso y la oportunidad de voluntariado que consistió en repartir dulces a los niños durante "Boo! En el evento de Halloween del Zoológico. Además, asistieron a esta conferencia el *director Warley Williams* y los asesores *Thai Panayakul*. y *Jennifer Gaspar*.



Después de las palabras de apertura, el equipo de oficiales se dividió en tres grupos para asistir a los talleres. Cada uno de estos talleres



tenía actividades que podían registrarse para obtener puntos de premio de la antorcha. El programa de premios Torch para BPA está diseñado para promover el liderazgo y el profesionalismo tanto en el crecimiento personal como en el desarrollo profesional. Estos talleres incluyeron Getting Started in Digital Media dirigido por Lian Parsons-Thomason, un productor de contenido digital de la División de Educación Continua de Harvard, otro taller ¿Qué es el bienestar financiero y por qué debería importarme?, dirigido por John Shupe y, por último, el funcionario estatal. El equipo dirigió un taller para discutir



la importancia de los premios de la antorcha. El Equipo de Oficiales Estatales invitó a los miembros de BPA a participar en la creación de bolsas de regalo para los veteranos de los Estados Unidos, que contribuirían a los puntos del Premio Antorcha Ejecutiva. El equipo de oficiales de la GNB prestó toda su atención en cada taller y obtuvo los puntos para el premio de la antorcha de la conferencia. Después de completar todos los talleres, el Equipo de Oficiales de la GNB disfrutó de un almuerzo con sus asesores, donde pudieron establecer contactos con otros miembros de BPA Massachusetts. En general, fue una gran



experiencia para nuestro Equipo de Oficiales de la GNBVT; ¡No pueden esperar para participar en más eventos en el futuro!





SkillsUSA

Actualización de diciembre

Los estudiantes de la Escuela Secundaria Técnica Vocacional Regional de Greater New Bedford asistieron a la Conferencia de Liderazgo de Otoño SkillsUSA del 19 al 20 de noviembre de 2023. Los estudiantes en la conferencia participaron en una capacitación intensiva de liderazgo en múltiples áreas, que incluyen: habilidades de comunicación, dinámica de grupo y habilidades de empleabilidad, mientras tenían oportunidades para participar en el Programa de desarrollo profesional (PDP) de SkillsUSA, obtener un premio al líder de SkillsUSA Massachusetts y obtener más información sobre los diversos programas de SkillsUSA.



Los estudiantes que asistieron participaron en varios desafíos, incluyendo áreas de: Habilidades Personales, Habilidades Laborales, Habilidades Técnicas y Participación Comunitaria.

Los participantes incluyeron:

- Diego Ayala , ganador del premio Líder - Senior - Carpintería (New Bedford)
- Aidan Buck , ganador del premio al líder - Junior - Tecnología de medios (Dartmouth)
- Christopher Cecil , senior - Servicios legales y de protección (New Bedford)
- Olivia DeAlmeida , Presentación de Oro, Ganadora del Premio Líder - Junior - Culinaria (New Bedford)
- Thomas Desmaris , ganador del premio líder - Estudiante de segundo año - Carpintería (Dartmouth)
- Kylie Gagne , ganadora del premio Líder - Estudiante de último año - Educación infantil (Dartmouth)
- Nathan Medeiros , Jr. - Exhibición de bronce - Estudiante de segundo año - Carpintería (New Bedford)
- Owen Medeiros , Presentación de Oro, Exhibición de Plata, Ganador del Premio Líder - Junior - Artes Culinarias (New Bedford)
- Mason Rua , Senior - Tecnología de Ingeniería (New Bedford)
- Jada Sanchez , Exhibición de Bronce , Ganador del Premio Líder - Junior - Tecnología de Ingeniería (Fairhaven)
- Cameron Stapleton , Presentación de Oro, Exhibición de Plata, Ganador del Premio Líder - Junior - Carpintería (Fairhaven)
- Jaelynn Sustache , Estudiante de segundo año - Asistente dental (New Bedford)



Jordan Melo , vicepresidente de la Región Este del Estado, senior en el taller de Tecnología de Servicios Marinos, trabajó diligentemente con su equipo de oficiales estatales para brindar una experiencia memorable a más de 500 miembros de SkillsUSA. Kylie Gagne participó en un panel de campeones estudiantiles en el que se discutieron sus éxitos y se asesoró a los estudiantes sobre aspectos importantes de la participación exitosa en los campeonatos SkillsUSA. Aidan Buck, Mason Rua , Christopher Cecil y el Sr. Joseph Arruda trabajaron en un proyecto de aprendizaje-servicio que mejoró la comprensión, el logro, la ciudadanía y el desarrollo del carácter, mientras construían estanterías para libros que serán donadas al YMCA Family Outdoor Center en Hopkinton, MA y al MetroWest YMCA en Framingham, MA.

Los estudiantes viajaron con los siguientes asesores/acompañantes: Joseph Arruda, Jim Bernard, Yasmin FleFleh -Vincent y Lori Russell- Pelsue .

Los estudiantes de GNB Voc -Tech fueron participantes ejemplares, enorgullecidos a la escuela, a la organización nacional y a ellos mismos mientras trabajan para convertirse en líderes en nuestros programas, escuela y comunidad.





GNBVTI Winter Courses

Our mission at Greater New Bedford Vocational Technical Institute is to prepare students for a successful future in the workforce. We have licensing courses including Electrical, Plumbing, Steam Engineering, Construction and Medical trades. Instructors at GNBVTI provide students with resources and knowledge, preparing them for licensure in their field.



Beyond licensing classes, GNBVTI is a place to try new things, learn and have fun. Classes include Carpentry, Computers, Culinary, Electrical, Language, Art and Welding.

Winter Courses Provided

This winter, we will continue our licensure classes, and are offering classes like Basic Electricity for the Homeowner, Everyday Cooking the Culinary Way, Conversational Portuguese and Spanish, Carpentry, Welding, Fine Woodworking and Refinishing, EKG training and more!



CTI Programs

Our Fall Career Technical Initiative (CTI) Programs thrived this year with two courses: Culinary Arts and Automotive Technology. These 200-hour courses are for individuals who are unemployed, under-employed, or are recent high school graduates looking for a new career. This spring, we are offering two more courses like this in Welding and Marine Technology.

Please visit our website: gnbvti.org for more information.